

Azбуka Azbuka

аА бБ вВ гГ дД еЕ ёЁ жЖ зЗ иИ йЙ кК лЛ мМ нН
оО пП рР сС тТ уУ фФ хХ цЦ чЧ шШ щЩ ь Ы Ь
эЭ юЮ яЯ

1) Tiskací písmena azbuky, která jsou stejná nebo podobná jako písmena latinky a stejně se čtou:

azbuka	latinka
а А	a A
м М	m M
о О	o O
к К	k K
т Т	t T

2) Tiskací písmena azbuky, jejichž tvar je stejný jako písmen latinky, avšak označují jiné písmeno než v latince:

azbuka	latinka
в В	v V
е Е	je Je / 'e
н Н	n N
р Р	r R
с С	s S
у У	u U
х Х	ch Ch

3) Odlišná tiskací písmena azbuky:

azbuka	latinka
я Я	ja Ja/ 'a
ё Ё	jo Jo / 'o
ю Ю	ju Ju/ 'u
и И	i I
э Э	e E
ы	y Y
ь	měkký znak

ъ	tvrdý znak
ч Ч	č Č
щ Щ	šč Šč
ж Ж	ž Ž
ш Ш	š Š
ц Ц	c C
б Б	b B
д Д	d D
й Й	j J
л Л	l L
п П	p P
ф Ф	f F
г Г	g G
з З	z Z

4) Poznámky

- ruština nemá písmeno H (slova s H se přepisují jako G (Г) nebo Ch (X))
- ruština nemá písmeno W (slova s W se přepisují jako V (В) nebo Uи (Уи))
- české Ř se přepisuje jako Rž (Рж), např. Přerov: Пржеров
- Q se přepisuje jako Kv (Кв)
- X se přepisuje jako Ks (Кс)

Poznámky k výslovnosti

A) Ruský přízvuk

Ruský přízvuk je na rozdíl od češtiny pohyblivý, může být na jakékoliv slabice. Přízvučná slabika se vyslovuje silněji než ostatní. Pozor! Ruština nemá krátké a dlouhé samohlásky, přízvuk není česká délka.

B) Výslovnost souhlásek

1) souhlásky **Ж**, **Ш** a **Ц** jsou vždy tvrdé:

жарко, жулка, жук, жулик, шанс, шесть, шея, шум, царство, цель, цифра

2) souhlásky **Й**, **Ч** a **Щ** jsou vždy měkké:

йод, йогурт, чай, чай, чудо, щенок, щавель, щлнка

3) ostatní souhlásky mohou být měkké i tvrdé

C) Výslovnost ruské samohlásky O

- o pod přízvukem se čte jako o: *дом, кот, вон*
- o v první slabice před přízvukem se čte jako a: *потом, зовут*
- o v druhé (třetí, ...) slabice před přízvukem se čte jako uzavřené a: *молоко, голова, полотно*

1 Урок 1. Лексе

**аА бБ вВ гГ дД еЕ ёЁ жЖ зЗ иИ йЙ кК лЛ мМ
нН оО пП рР сС тТ уУ фФ хХ цЦ чЧ шШ щЩ ь
ы Ъ эЭ юЮ яЯ**

а А	а А
м М	м М
о О	о О
к К	к К
т Т	т Т

б Б	б Б
з З	з З
э Э	е Е (tvrdé)
п П	р Р

в В	в В
н Н	н Н
р Р	р Р
у У	у У

е Е	је Је
я Я	ја Ја

Čtěte ruská slova:

я, он, она, как, это, парк, вот, мама, зеркало, папа, рот, поп, какао, вон, раб, тут.

колокол, зонт, верно, новая куртка, моя мама

Slovní zásoba

ма <u>м</u> а	máma
па <u>п</u> а	táta
о <u>н</u>	on
о <u>н</u> а	ona
к <u>т</u> о	kdo
ка <u>к</u>	jak
во <u>т</u>	tady, zde
та <u>м</u>	tam
ко <u>т</u>	kocour
не <u>т</u>	ne
да	ano

Fráze

Приве <u>т</u> !	Ahoj!
Как те <u>б</u> я зову <u>т</u> ?	Jak se jmenuješ?
Меня зову <u>т</u> <u>А</u> нна.	Jmenuji se Anna.
Кто э <u>т</u> о?	Kdo to je?
Э <u>т</u> о па <u>п</u> а.	To je tatínek.
Во <u>т</u> он.	Tady je.

Gramatika

Ruské sloveso „být“ (быть) v přítomném čase

V ruském jazyce se sloveso „být“ v přítomném čase oznamovacího způsobu **neužívá**.

Porovnejte:

Кто это?
Kdo je to?

Это моя мама.
To je moje maminka.

Zápor slovesa „být“ (быть) v přítomném čase

Zápor se tvoří s pomocí částice **не**:

Это не папа.
То není tatínek.

Это не Анна.
То není Anna.

Это не Ваня, а Вова.
То není Váňa, ale Vova.

Это не Ян, а Якуб.
То není Jan, ale Jakub.

Cvičení

1) Poslouchejte a opakujte:

Кто это?

Это папа.

Как тебя зовут?

Меня зовут Анна.

Кто это?

Это мама.

А как тебя зовут?

Меня зовут Ваня.

А это?

Это Катя.

Привет! Как тебя зовут?

Привет! Меня зовут Ваня.

2) Dialogy. Poslouchejte a čtěte dialogy:

А

— Кто это?

— Это моя мама.

— А кто это?

— Это папа.

— Это не папа, а Ян.

Б

— Я Вова. А как тебя зовут?

— Меня зовут Катя.

В

— Меня зовут Зузана. А как тебя зовут?

— Диана.

Г

— Как тебя зовут?

— Меня зовут Ота. А как тебя зовут?

— Таня. А кто это?

— Это Катя. А вот моя мама. Маму зовут Анна.

— А как зовут кота?

— Кота зовут Туз. Вот он.

3) Tvořte záporné věty podle příkladu:

Пříklad:

Это Таня? (Анна)

Нет. Это не Таня, а Анна.

Это Катя? (Оля)

Это Антон? (Виктор)

Это Ота? (Ян)

Это Зузана? (Яна)

Это Якуб? (Ваня)

4) Doplňte chybějící slova:

А

— _____ это?

— _____ папа.

Б

— Привет! _____ тебя зовут?

— _____! Меня _____ Ваня.

В

— Как _____ зовут?

— _____ зовут Ота. А как тебя _____?

— Таня.

Г

— _____ моя мама. Маму _____ Анна.

— А _____ зовут папу?

— Ян.

5) Přepište slova a věty psací azbukou:

мама

Антон

тебя

Привет!

Кто это?

Это папа.

Как тебя зовут?

Меня зовут Анна.
